

Groß Strehliger Kreis-Blatt.

Groß Strehlitz, den 16. Februar 1921

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Insetionsgebühren sind für die kleinst. Zeile über deren Raum 50 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Inhalt: Doniesienie do prasy str. 43. — Ogłoszenie str. 44. — Rozporządzenie str. 44. — Sledztwo za zbrodniarzami str. 45. — Ogłoszenie str. 47. — Pobór targowego w gminie Święty Annie str. 47. — Wprowadzenie dżmy na bydło str. 49. — Dotyczy podziału okręgu zaopatrzenia w makę w Strzelcach str. 49. — Sledztwo za zbrodniarzami str. 50. — Pozwolenie wydania benzyny str. 50. — Nafta dla celów rolniczych str. 50. — Dotyczy podwyżki stępla od wykazu do polowania str. 50. — Dotyczy ślepych i głuchoniemych dzieci str. 50. — Osobistości str. 51.

Inhalt: Mitteilung an die Presse S. 43. — Bekanntmachung S. 44. — Verordnung S. 44. — Ermittlung von Verbrechern S. 45. — Legitimationskarte Nr 3082 S. 47. — Erhebung von Marktflandsgeldern in der Gemeinde St. Annaberg S. 47. — Einschleppung der Kinderpest S. 49. — Betrifft Teilung des Mehloversorgungsbezirks Gr. Strehlitz S. 49. — Ermittlung von Verbrechern S. 50. — Freigabe von Benzin S. 50. — Petroleum für landwirtschaftliche Zwecke S. 50. — Betrifft Erhöhung der Stempelsteuer für Jagdscheine S. 50. Betrifft blinde und taubstumme Kinder S. 50. — Personellen S. 51.

Doniesienie do prasy.

Zwraca się powtórnie uwagę ludności na ważność kart legitymacyjnych zaprowadzonych rozporządzeniem z dnia 30go października 1920r. odmienionem rozporządzeniem z dnia 17go stycznia 1921r.

Duplikaty artykułem 8 rozporządzenia z dnia 30go października 1920r. na wypadek zguby karty przewidziane będą według artykułu 1 rozporządzenia z dnia 17go stycznia 1921r. wystawiane tylko za opłatą kosztów wystawienia w wysokości 5 marek, chyba iżby udowodniono, że zguba karty nie jest skutkiem niedbalstwa właściciela.

Z drugiej strony każda osoba, która będzie winną uznana, że kartę zniszczyła, będzie karana więzieniem od trzech miesięcy do jednego roku albo grzywną od 1000 m. do 1500 m.

C. R. BOND, pułkownik.

Doniesienie do prasy.

Ogłoszenie.

Niektórzy do głosowania uprawnieni kategorii A i C, którzy po 1 października 1920r. obszar Górnego Śląska opuścili, nie mogli z powodu ich nieobecności otrzymać karty legitymacyjnej czerwonego albo zielonego koloru (według miejscowości, w której do głosowania uprawniony się urodził.)

Aby im wykonanie prawa do głosowania umożliwić, będzie im przez komitet parytetyczny gminy, w której zapisani są, wystawiony dokument według przepisanej wzoru, który znaczy jako przepustka do wjazdu na Górny Śląsk i równocześnie jako wykaz do głosowania. Dokument ten będzie ale przez komitet parytetyczny wystawiony tylko na wyraźne życzenie interesentów. Wniosek musi przepisanejmu wzorowi odpowiadać i muszą mu być dołączone 2 najnowsze fotografie wnioskodawcy.

Biurowy Miedzyszojusznicze.

pułkownik C. R. BOND, przewodniczący.
porucznik De la BOUSSINIÈRE, członek,
porucznik G. SETTALA, członek.

Mitteilung an die Presse.

Die Aufmerksamkeit der Bevölkerung wird erneut auf die Bedeutung der Legitimationskarten gelenkt, die durch die Verordnung vom 30. Oktober 1920 abgeändert durch Verordnung vom 17. Januar 1921, eingeführt worden sind.

Die für den Fall eines Verlustes der Karte durch Artikel 3 der Verordnung vom 30. Oktober 1920 vorgesehenen Duplikate werden gemäß Artikel 1 der Verordnung vom 17. Januar 1921 nur gegen Zahlung der Kosten der Ausstellung im Betrage von fünf Mark angefordert, es sei denn, daß der Nachweis erbracht wird, daß der Verlust der Karte nicht auf eine Nachlässigkeit ihres Inhabers zurückzuführen ist.

Anberechtigt wird jede Person, die schuldig befunden wird, ihre Karte vernichtet zu haben, mit Gefängnis von drei Monaten bis zu einem Jahre oder mit Geldstrafe von 1000 Mark bis zu 1500 Mark bestraft.

ges. C. R. Bond, Oberst-Leutnant.

Mitteilung an die Presse.

Gewisse Stimmberechtigte der Kategorien A und C die nach dem 1. Oktober 1920 das Gebiet Oberschlesiens verlassen haben, konnten infolge ihrer Abwesenheit nicht in den Besitz der Legitimationskarte von roter oder grüner Farbe (je nachdem, wo der Stimmberechtigte geboren ist) gelangen.

Um ihnen die Ausübung ihres Stimmrechtes zu ermöglichen, wird ihnen vom paritätischen Ausschuss der Gemeinde, in der sie eingetragen sind, ein Schriftstück nach einem vorschriftsmäßigen Muster ausgestellt, das als Passierschein für die Einreise nach Oberschlesien und gleichzeitig als Wahlkarte gilt. Dieses Schriftstück wird aber vom paritätischen Ausschuss nur auf ausdrücklichen Wunsch der Interessenten ausgestellt. Das Gesuch muß dem vorschriftsmäßigen Muster entsprechen und von 2 neuern Photographien des Gesuchstellers begleitet sein.

Interallierendes Büro:

Lt. Colonel C. R. Bond, Vorsitzender.
O.-Lt. De la Boussiniere, Mitglied.
O.-Lt. G. Settala, Mitglied.

Ogłoszenie.

Osoby, które dnia 1go października 1920r. swoją siedzibę na Górnym Śląsku miały i po tej dacie obszar plebiscytowy opuściły, muszą dla wykonania swego prawa do głosowania niezwłocznie komitetowi paraficznemu gminy, w której dnia 1go października 1920r. swoją siedzibę miały swój obecny adres donieść.

Biurowisko Międzysojusznicze.

pułkownik C. R. BOND, przewodniczący.
porucznik DE la BOUSSINIÈRE, członek.
porucznik G. SETTALA, członek.

Rozporządzenie.

Na podstawie § 73 u ustawy rzeszy dotyczący zboża na zniwa 1920r. z dnia 21 maja 1920r. (R. G. Bl. str. 1021) rozporządza się:

§ 1.

Jako srotownia w myśl tego rozporządzenia będzie uważany bezwzględnie na nazwę, każdy nie przemysłowo używany młyn i inny przyrząd, który do mielenia srotowania lub gniecienia zboża się stosuje i bezwzględnie nato, czy urządzony na utrzymanie w ruchu ręczną lub techniczną mocą, czy ruchomy lub mocno w budowany.

§ 2.

Używanie srotowni do obrabiania zboża chlebowego (żyta, pszenicy, jęczmienia-orkisz, Fesen, Emer, Einkorn) jest zakazane.

Inne nasienia, rodzaju wymienionego w § 2 ustawy rzeszy dotyczący zboża na zniwa 1920r. (R. G. Bl. str. 1021), mogą być tylko przerobione w srotowniach na gospodarczo potrzebujący srot do paszy i to tylko z piśmiennem zezwoleniu niższego zarządu administracyjnego. Zezwolenia można tylko w ten czas udzielić, jeżeli osobne powody używania srotowni to usprawiedliwiają.

Wniosek musi być piśmiennie podany z podaniem powodów, także musi zawierać ilość i rodzaj przetwarzanych zapasów.

Zezwolenie musi zawierać nazwisko przedsiębiorcy, ilość i rodzaj nasienia do przerobienia, także i czas, na który zezwolenie udzielone jest.

Niższy urząd administracyjny musi się ostarączyć, aby przepisy, które od przynależnego związku komunalnego na podstawie ustawy rzeszy dotyczące zboża dla dozoru samoopatrzywujących się wydane są, też były dotrzymane, i aby wnioskodawca w przeciągu czasu zezwolenia podlegał kontroli perijodycznej.

Niższy urząd administracyjny może przeprowadzenie przepisów w odcinku 1—5 wymienionych, przez nałożenie pieczęci lub też w inny sposób sobie zapewnić.

§ 3.

Zakazane jest:

1. Srotownie z pewnymi przyrządzeniami (Sichtvorrichtung) lub te same przyrządzenia, które mogą być użyte przy srotowni, sprzedawać na obszarzy rzeszy,
2. w listach lub w innych pismach interesowych proponować na zakupno srotowni z przyrządzeniem (Sichtvorrichtung) lub te same przyrządzenia polecać lub zachwalać, chyba oferty lub pocania mającej, żeby sprzedać pozagranicę.
3. bez poprzedniego pozwolenia urzędu policyjnego tej miejscowości, gdzie znajdują się osada

Bekanntmachung.

Personen, die am 1. Oktober 1920 ihren Wohnsitz in Oberschlesien hatten und nach diesem Datum das Abstimmungsgebiet verlassen haben, müssen zum Zwecke der Ausübung ihres Stimmrechtes dem paritätischen Ausschusse der Gemeinde, in welcher sie am 1. Oktober 1920 ihren Wohnsitz hatten, ihre jetzige Adresse unverzüglich mitteilen.

Interalliiertes Büro:

Lt. Colonel C. R. Bond, Vorsitzender.
O.-Lt. De la Boussiniere, O.-Lt. G. Settala,
Mitglied. Mitglied.

Verordnung.

Auf Grund des § 73 a der Reichsgetreideordnung für die Ernte 1920 vom 21. Mai 1920 (Reichs-Gesetzbl. S. 1021) wird bestimmt:

§ 1.

Als Schrotmühle im Sinne dieser Verordnung gilt ohne Rücksicht auf die Bezeichnung jede nicht gewerblich betriebene Mühle und sonstige Vorrichtung, die zum Mahlen, Schrotten oder Quetschen von Getreide geeignet ist, mag sie für Hand- oder Kraftbetrieb eingerichtet, beweglich oder fest eingebaut sein.

§ 2.

Die Benutzung von Schrotmühlen zur Verarbeitung von Brotgetreide (Kroggen, Weizen, Spelz-Dinkel, Fesen, Emer, Einkorn) ist untersagt.

Andere Früchte der im § 2 der Reichsgetreideordnung für die Ernte 1920 (Reichs-Gesetzbl. S. 1021) bezeichneten Arten dürfen nur zur Herstellung wirtschaftlich notwendigen Futtermittels und nur mit schriftlicher Genehmigung der unteren Verwaltungsbehörde in Schrotmühlen verarbeitet werden. Die Genehmigung ist nur dann zu erteilen, wenn besondere Gründe die Benutzung der Schrotmühle rechtfertigen.

Der Antrag muß unter Vorlegung der Gründe schriftlich gestellt werden und hat die Menge und die Art der zu verarbeitenden Vorräte zu enthalten.

Die Genehmigung muß den Namen des Unternehmers, die Menge und Art der zu verarbeitenden Früchte sowie den Zeitpunkt, bis zu dem die Genehmigung erteilt ist, enthalten.

Die untere Verwaltungsbehörde hat dafür Sorge zu tragen, daß die vom zuständigen Kommunalvorstand auf Grund der Reichsgetreideordnung zur Überwachung der Selbstversorger erlassenen Bestimmungen innegehalten werden und daß der Betrieb des Antragstellers während der Dauer der Bewilligung möglichst einer sich periodisch wiederholenden Kontrolle unterzogen wird.

Die untere Verwaltungsbehörde kann die Durchführung der Bestimmungen im Absatz 1 bis 5 durch Anlegen von Siegeln oder sonstige geeignete Maßregeln sichern.

§ 3.

Es ist verboten:

1. Schrotmühlen mit Sichtvorrichtungen oder Sichtvorrichtungen, die zur Anbringung an Schrotmühlen geeignet sind, im Reichsgebiet abzusetzen;
2. in Briefen oder sonstigen geschäftlichen Mitteilungen Schrotmühlen mit Sichtvorrichtungen oder Sichtvorrichtungen, die zur Anbringung an Schrotmühlen geeignet sind, anzubieten oder anzupreisen, es sei denn, daß das Angebot oder die Anpreisung lediglich zum Absatz nach dem Auslande erfolgt;
3. ohne vorherige Genehmigung der Polizeibehörde des Ortes der gewerblichen Niederlassung oder, in

przemysłowa lub, niemając takowej, siedziba podającego skotownie z pewnymi przyrządzeniami lub te same przyrządzenia, które są stosowne aby je przy śrótowni umieścić, w periodycznych pismach drukowanych lub w innych zawiadomieniach, które na większą liczbę ludzi przeznaczone są, zaceniać lub zachwalać.

Wydawca periodycznych pismach drukowanych jest obowiązany, podstawy od wychodzących oznajmień (odc. 1 w. 3) przynajmniej na czas trzy miesięczny zachować. Obowiązku stwierdzenia, czy oznajmienia działają uprzejmie zakazowi w odc. 1 w. 3 niemają ani wydawca ani też osoby, które zajęte są przez sporządzaniu lub rozszerzeniu tych pism drukowanych.

Komisarz państwowy dla wyżywienia ludności może od zakazu w odc. 1 wyjątki dopuścić.

§ 4.

Przedsiębiorcy rolniczego ruchu, mający w swych posiadłościach śrótownie są obowiązani takowe przeciągu dwóch tygodni niżejsemu urzędowi administracyjnemu zameleować do zapisania w rejester.

Przedsiębiorcy ralmicznego ruchu, którzy po wejściu moc niniejszego rozporządzenia, śrótownie uzyskają, są obowiązani, te wedleg odc. 1 w. 3 przeciągu dwóch tygodni zameldować, licząc od tego dnia, od którego śrótownik w ich posiadaniu się znajduje.

§ 5.

Kto przepisom niniejszego rozporządzenia narzecz dżiała i kto się sprzeciwia tym na podstawie niniejszego rozporządzenia wydanym układom związku komunalnego będzie karany według § 80 od 1. ur. 12 i § 81 ustawy rzeszy dotyczące zboża na żniwa 1920r.

§ 6.

Niniejsze rozporządzenie wstąpi moc. od dnia jego obwieszczenia.

Berlin, dnia 11. grudnia 1920r.

Pruski komisarz państwowy dla wyżywienia ludności.
W zast. Dr. Hagedorn.

Sledztwo za zbrodniarzami.

W dniu 24. grudnia 1920r (wilje Bożego narodzenia) zrobione na urzędnika obwodowego narzcyciela Grottkera w Królewskim Zanysławie, w powiecie rybnikiem, zamach morderczy. W wymienionym dniu wieczorem około godz. 1/8 w chwili, gdy rodzina Grottkera znajdowała się w Pokoju gwiazdkowym, został przez okno strzał oddany do pomieszkania, leżącego na podwyższonym parterze. Znaleziona kula pochodziła z rewolweru wojskowego, kaliber 8,5 mm. Podług kierunku strzała został przebiła okno i przeszła zupełnie na głowę jednego dziecka, stojącego między Grottkerem i jego żoną, uderzając w ścianę leżącą na przeciw okna.

Rządum sledzenia sprawy lub sprawców i zapewniam nagrodę

10 000 marek

temu, który sprawcę lub sprawców schwyli lub tak do wiadomości poda, aby sądowne ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną. Opole, dnia 21. stycznia 1921r.

Prezydent rejencyjny. W zast Tidick.

Erzangelung eines solchen, des Wohnortes des Anzeigenden Schrotmühlen mit Siebvorrichtungen oder Siebvorrichtungen, die zur Anbringung an Schrotmühlen geeignet sind, in periodischen Druckschriften oder in sonstigen Mitteilungen, die für einen größeren Kreis von Personen bestimmt sind, anzubieten oder anzupreisen.

Die Verleger periodisch erscheinender Druckschriften sind verpflichtet, die Unterlegen für die erscheinenden Anzeigen (Abs. 1 Nr. 3) auf die Dauer von mindestens drei Monaten anzubewahren. Eine Prüfungspflicht dahin, ob die Anzeigen dem Verbot im Abs. 1 Nr. 3 zuwiderlaufen, liegt den Verlegern sowie den bei der Herstellung und Verbreitung der Druckschrift tätigen Personen nicht ob.

Der Staatskommissar für Volksernährung kann Ausnahmen von dem Verbot im Abs. 1 zulassen.

§ 4.

Unternehmer landwirtschaftlicher Betriebe, die sich im Besitz einer Schrotmühle befinden, sind verpflichtet, diese innerhalb einer Frist von zwei Wochen der unteren Verwaltungsbehörde zur Eintragung in ein Register anzumelden.

Unternehmer landwirtschaftlicher Betriebe, die nach Inkrafttreten dieser Verordnung eine Schrotmühle erwerben, sind verpflichtet, diese gemäß Abs. 1 innerhalb einer Frist von zwei Wochen von dem Tage ab anzumelden, an dem sie den Gewahrsam an der Schrotmühle erlangen.

§ 5.

Zu widerhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung und gegen die auf Grund dieser Verordnung erlassenen Anordnungen des Kommunalverbandes werden nach § 80 Abs. 1 Nr. 12 und § 81 der Reichsgetreideordnung für die Ernte 1920 bestraft.

§ 6.

Diese Bekanntmachung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 11. Dezember 1920.

Preussischer Staatskommissar für Volksernährung
In Vertretung: Dr. Hagedorn.

Ermittelung von Verbrechern.

Am 24. 12. 1920 (Weihnachtsabend) wurde auf den Amtsvorsteher und Hauptlehrer Grottker in Kgl. Janislaw, Kr. Arnswitz, ein Moranschlag verübt.

Am genannten Tage, etwa gegen 7 1/2 Uhr abends als sich die Familie des Grottker im Weihnachtszimmer befand, wurde durch das Fenster der im erhöhten Erdgeschosse liegenden Wohnung ein Schuß abgegeben. Die gefundene Kugel stammt aus einem Armeerevolver Kal. 8,5 mm. Nach der Schußrichtung ist der Schuß von einem erhöhten Plage abgefeuert worden. Die Kugel durchschlug das Fenster, ging unmittelbar oberhalb des Kopfes eines der Grottker'schen Kinder, zwischen Grottker und seiner dicht neben ihm stehenden Ehefrau hindurch und schlug in die dem Fenster gegenüberliegende Wand ein.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von 10 000 Mark demjenigen zu, der den Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.
Oppeln, den 6. Januar 1921.

Der Regierungspräsident. J. B.: Tidick.

Siedztwo za zbrodniarzami.

Dnia 4. stycznia br. wieczorem goło godz. 9 wiało się 4 uzbrojonych mężczyzn do pomieszczenia dziedzica Emanuela Losny w Eichendorf, powiat Rybnicki, odgrazając się pistoletami. Skradli 2000 marek gotówki 1 pary długich bótów, 2 pary spodni, 1 kamizelkę i 2 z nowych kart legitymacyjnych, wystawionych na nazwiska Emanuela i Alojzego Losny i zastrzelili na Pomoc przychodzącego sąsiadu i sołtysa Ferdinanda Patermana.

Jako sprawcy są stwierdzeni nie jakiś Jablonka Vorbriegen i Konzek z Klokotschina. Oboj miekli.

Opis:

- 1.) Jablonka, 1,60 m wielki, okrągła twarz, krótko obcięty czarny wąs, bicząc 20—25 lat.
- 2.) Konzek 1½ m wielki, chudą i czerwoną twarz, bicząc 20—25 lat.

Drudzy dwaj rabusie byli także znacznie wielcy i nosili półno-siwę ubrania.

Rządzą śledzenia sprawców i zapewniam nagrody 8000 marak

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 22. stycznia 1921r.

Pkezydent rejencyjny. Z pol.: v. d. Lüh.

Siedztwo za zbrodniarzami.

Dnia 14. bm. przedpoł. koło godz. 10 znalazła Żona kupca Schiwona z Tworkowa powiat Raciborski, w swym budynku pomieszkałym i to w szachcie okna piwnicznego dwie puszkę blaszanne, napełnione materiałem wybuchowym, które jednakowoż nie posiadają urządzenia lontowego Urzędnicji policji plebiscitowej, którzy na zawołanie kupca Schiwona przybyli, zabrali wymienione bomby wybuchowe, aby tak by oddać urzędnika obwodowego (Amtsvorsteher) w Tworkowie. Na życzenie tego urzędnika zanieśli urzędnicji policji te bomby na miejsce, gdzie w razie wybuchu za dnej szkocy spowodować nie mogły. Wymienione miejsce był suchy przepust wody na lewem skrzydle zamku hrabiego Saurma, gdzie miały do 15. bm. aż do przybycia rzeczoznawców pozostać. Dnia 15. bm. koło godz. 11 wybuchły jednakowoż obie bomby na miejscu ich zachowania, spowodując przy zamku znaczna szkodę.

Prawdopodobnie były bomby zaopatrzone w tryby zegarkowe i na pewny czas postawione. Domyślać się można że bomby tylko w tym celu do piwnicy budynku kupca Schiwona były położone, aby z tamąd zostały przeniesione na zachowanie do budynku urzędnika obwodowego w Tworkowie, gdzie miały po pewnym czasie wybuchnąć, aby w taki sposób urzędnika obwodowego ze światu zgładzić.

Rządzą śledzenia za te my sprawcami, którzy bomby do domu Schiwona włożyli i zapewniam nagrodę 3000 Mark

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 13go grudnia 1920r.

Prezydent rejencyjny. z pol.: v. d. Lüh.

Ermittelung von Verbrechern.

Am 4. d. Mts. abends gegen 9½ Uhr drangen 4 bewaffnete Männer in die Wohnung des Rentengutsbesizers Emanuel Sohna, in Eichendorf, Kreis Arnhat raubten unter Vorhaling von Pistolen über 2000 M. Geld, ein Paar lange Stiefeln, 2 Paar Hosen, eine Weste und zwei der neuen Legitimationskarten auf die Namen Emanuel und Alois Sohna lautend und erschossen den zu Hilfe eilenden Nachbar und Gemeindevorsteher Ferdinand Petermann.

Als Täter sind festgestellt ein gewisser Jablonka aus Vorbriegen und Konzel aus Klokotschin, beide sind flüchtig.

- Beschreibung:**
1. Jablonka, 1,60 groß, rundes Gesicht, kurzgestutzten schwarzen Schnurrbart, 20—25 Jahr alt.
 2. Konzel, 1,75 groß, hageres, rotes Gesicht, 20—25 Jahr alt.

Die beiden anderen Räuber waren ebenfalls ziemlich groß und einer trug selbgranen Anzug.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

8000 Mark

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 11. Januar 1921.

Der Regierungspräsident. J. B.: Tidit.

Ermittelung von Verbrechern.

Am 14. d. Mts. gegen 9½ Uhr vorm. fand die Ehefrau des Kaufmanns Schiwon in Tworkowa, Kreis Ratibor im Kellerienkenschacht ihres Wohnhauses 2 mit Sprengstoff gefüllte Blechbüchsen vor, die keine Zündvorrichtung hatten. Der Kaufmann Schiwon rief Beamte der Abstimnungspolizei herbei, die die Sprengbomben an sich nahmen, um sie an den Amtsvorsteher in Tworkan abzuliefern. Auf Anraten des Amtsvorstehers wurden die Sprengbomben von den Beamten an eine Stelle gebracht, wo sie im Falle einer Explosion keinen Schaden anrichten konnten. Diese Stelle war ein trockener Wasserdurchschlag am linken Flügel des Gräfl. Saurma'schen Schlosses, wo sie bis zum Eintreffen eines Sachverständigen am 15. d. Mts. verbleiben sollten. Am 15. d. Mts. gegen 12½ Uhr explodierten die beiden Bomben an ihrem Aufbewahrungsorte, wodurch an dem Schlosse erheblicher Schaden angerichtet wurde.

Die Bomben waren anscheinend mit einem Uhrwerk versehen, das auf eine bestimmte Zeitdauer eingestellt war. Es wird vermutet, daß die Bomben nur zu dem Zwecke in den Keller des Schiwon'schen Hauses gelegt worden waren, um sie zur Verwahrung in das Gebäude des Amtsvorstehers in Tworkan gelangen zu lassen und bei der nach einiger Zeit eintretenden Explosion den Amtsvorsteher auf diese Weise ums Leben zu bringen.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem Täter, der die Bomben in das Schiwon'sche Haus gelegt hat, auf und sichere eine Belohnung von 3000 Mark demjenigen zu, der den Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 23. Dezember 1920.

Der Regierungspräsident. J. A.: v. d. Lüh.

Sledztwo za sprodniażami.

Wniedzieli, dnia 16. stycznia br. popoł. o godz. ¼6 napadła z trzech stron przybynająca banda, licząc mniej więcej 15 do 20 ludzi, podwórcze mistrza rzeźniczego Pozmyskiego w Karlseegen w powiecie katowickim. Przyobronie zostali od rabusiów strzałami w głowę zastrzeleni:

- 1.) żóna Pozmyskiego,
- 2.) górnik Josef Jelonek,
- 3.) robotnik Paweł Dudzik,
- 4.) wachmistrz policji plebiscytowej Ogorek.

Zaś robotnicy Antoni Hochul i Paweł Panko zostali tak ciężko ranieni, że jest wątpliwem czy ozdowięją.

Po obrabowaniu składu rzeźniczego i mniej więcej 15000 marek gotówki udało się sprawcom nie poznanie uciec w kierunku na Gieszewald.

Rządzą sledzenia bandy i zapewniam nagrodę
15 000 marek

temu, który bandę schwyli lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną. Opole, dnia 18. stycznia 1921r.

Prezydent rejencyjny. W zast. Tidik.

Ogłoszenie.

Dawniejszemu podporucznikowi Makowskiemu z sotni Strzeleckiej, grupa Opolska, górnośląskiej policji straciła się w nocy z 27go do 28go stycznia 1921r. karta legitymacyjną nr. 3082 wystawioną dnia 16go listopada 1920r.

Powyższa karta legitymacyjna zostaje niniejszem unieważniona.

Opole, dnia 5go lutego 1921r.

Komenda grupy Opolskiej Górnośląskiej policji.

Pobór targowego w gminie Sw. Annie.

Na mocy uchwały zastępstwa gminnego z dnia 3go grudnia 1920r. wydaje się taryfę, według której w gminie Sw. Annie przy odpustach targowe pobierane będzie.

Przy odpustach winni tak miejscowi jak obcy sprzedający płacić:

- a. od towarów sprzedawanych w budach, na stołach, w skrzyniach, w domach albo na zerdziach jak:
 - od towarów szklanych, porcelanowych, wstążkowych, galanterijnych, szmuklerskich, guzikarskich, grzebieniarskich, hańciarek, iglarskich, szweskich, kuśnierskich, kapelusznicych, pończoszowych, tokarskich, kłackich, blacharskich, rymarskich, powrózniczych, siodlarskich, szcztokarskich, kramarskich, Kottlarskich, nożowniczych, ślusarskich, kowalskich, rzeźniczych, kiebasniczych, garbarskich, inztrigatorskich, piernikarskich, cukierniczych, mydlarskich, rękawicznicych, sukienicznicych, ubraniowych, szlifierskich i jasných piekarskich za jeden metr kwadratowy i dzień 0,30 m.
- b. od towarów, które na ziemi leżąc sprzedawane będą, jak towarów stolarskich, gnieczarskich, koszykarskich, sitarskich i drewnianych za metr kwadratowy i dzień 0,30 m.
1. od wozu, sanek albo wozu o dwu kołach, których się jako miejsce sprzedaży używa, za każdy dzień 1,00 m.
2. od taczki albo wózku ręcznego, których się jako

Ermittelung von Verbrechern.

Am 16. Januar nachm. 5½ Uhr wurde das Geschäft des Fleischermeisters Pozmyski in Karlseegen, Kreis Katowitz von einer aus drei Richtungen heranziehenden etwa 15—20 köpfigen Räuberbande überfallen. Bei der Abwehr wurden:

1. die Ehefrau Pozmyski,
2. der Grubenarbeiter Josef Jelonek,
3. der Arbeiter Paul Dudzik, sowie
4. der Wächtermeister der Apo, Ogorek von den Räubern durch Kopfschüsse getötet und die Arbeiter Anton Hochul und Paul Panko derart schwer verletzt, daß an ihrem Ankommen gezweifelt wird.

Den Tätern ist es nach Ausraubung des Fleischladens und etwa 15000 M. Geld gelungen in der Richtung nach Gieszewald unerkannt zu entkommen.

Ich fordere zur Nachforschung nach der Bande auf und sichere eine Belohnung von
15000 Mark

denjenigen zu, der die Bande oder Mitglieder dieser Bande ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Anschluß des Rechtsweges vor. Oppeln, den 18. Januar 1921.

Der Regierungspräsident. J. V. Engelhardt.

Legitimationskarte Nr. 3082. Bekanntmachung.

Dem früheren Leutnant Malowski von der Hundertschaft Groß Strehlitz, Gruppe Oppeln, der Polizei Oberschlesien, ist in der Nacht vom 27. — 28. 1. 21. seine Legitimationskarte Nr. 3082, ausgestellt am 16. 11. 20 abhanden gekommen.

Diese Legitimationskarte wird hiermit für ungültig erklärt.

Oppeln, den 5. Februar 1921.

Gruppenkommando Oppeln
der Polizei Oberschlesien.

Erhebung von Marktstandsgeldern in die Gemeinde St. Annaberg.

Auf Grund des Beschlusses der Gemeindevertretung vom 3. Dezember 1920 wird ein Tarif erlassen, nach welchem in der Gemeinde St. Annaberg bei Gelegenheit vom Abbläsesten Marktstandsgelder zu erheben sind.

Auf den Abbläsesten sind sowohl von einheimischen als auch fremden Verkäufern zu zahlen:

- a. von Waren, welche in Bänden, auf Tischen, Kästen, in Hütchen oder auf Stangen feilgeboten werden, als da sind:
 - Glas, Porzellan — Band — Galanterie — Posamentier Knopfmacher — Rammacher — Stricker — Radler — Schuhmacher — Kürschner — Putzmacher — Strumpfwirker — Drechsler — Weber Klempner — Rieme — Seiler — Sattler — Hütchenmacher — Krauthändler — Kupfer Schmiede — Messerschmiede — Schlosser — Schmiede — Fleischer Wurstmacher Gerber — Buchbinder — Tischler — Konditor — Seifenleder — Handschuhmacher — Tuchmacher Kleiderhändler — Schleifer — und Weißbaderwaren für jeden Quadratmeter Raum und Tag 30 Pfg.
- b. Von Waren, welche auf der Erde liegend, feilgeboten werden, als:
 - Tischler — Töpfer — Korbmacher — Siebmacher

miejsce sprzedaży używa, za każdy dzień 0,50 m.

3. od kadzi, której się jako miejsce sprzedaży używa, za każdy dzień 0,50 m
4. od beczki z żywymi rybami za każdy dzień 1,00 m.
5. od płachty albo worka za każdy dzień 0,50 m.
6. od kwiatów, owoców, ryb i pieczonych chleba, krup, tabaki, cytryn, melonów, lnu, konopia i przędzy za każdy metr kwadratowy i dzień 0,30 m.
7. od ponoram, skrzyń wystawnych, gabinetów artystycznych, karuseli i t. d. za każdy metr kwadratowy i dzień 0,50 m.
8. od zboża i ziemniaków, kapusty, jarzyny, roślin ogrodowych, mleka, masła i sera, jagód, grzybów i zwierzyny za każdy metr kwadratowy i dzień 0,20 m.
9. od drzewa do użytku i opalu, torfu, kory, siana, słomy i zwyczajnych koszyków za każdy metr kwadratowy i dzień 0,20 m.
10. od desek, belek, lat i t. d. za każdy metr kwadratowy i dzień 0,50 m.

Przypisek.
1. Sprzedającym jest wolno przyrządzenia, któremi przestrzeń chcą obłożyć albo sobie samym sprawić albo według ich zdania umową nając.
2. Przy towarach, które na żerdziach sprzedawane będą, przypuszcza się szerokość $\frac{1}{3}$ metra kwadratowego i policza się metry bieżące jako $\frac{1}{3}$ metra kwadratowego. Gdyby towary nad podstawkami miały sterzeć, to się należności według przestrzeni towarami samymi zajętej oblicza.

3. Mieszkańcy gminy Św. Anny towary na sprzedaż wystawiający podlegają tem samym opłatom co pozamiejscowci sprzedający.

Św. Anna, dnia 3go grudnia 1920r.

Zarząd gminny.

podp. HELLMANN, WIESIOLLEK, KWIOTEK,
soltyś. I. ławnik. II. ławnik.

Zgodność poświadczają
soltyś

L. S.) HELLMANN.

Powyższa taryfa zostaje na mocy §§ 1 i 2 ustawy z dnia 26go kwietnia 1872r. dotyczącej pobierania targowego łącznie z ustawą dla odmianny niektórych przepisów prawa o podatkach gminnych z dnia 6go maja 1920r. i § 130 ustawy przynależności z dnia 1go sierpnia 1883r. zatwierdzona w miarę, że cyfra 7 taryfy zostaje skreślona.

Opole, dnia 10go stycznia 1921r.

W imieniu wydziału obwodowego.

Przewodniczący. W z. BERGER.

„Opublikowane“

Św Anna, dnia 19go stycznia 1921r.

Soltyś. HELLMANN.

und Holz — Waren pro Quadratmeter für den Tag 30 Pfg.

1. Von einem Wagen, Schlitten oder einem zweirädrigen Karren, welcher als Verkaufsstelle benutzt wird für den Tag 1,00 M.
2. Von einem Schiedlarren oder Handwagen, welcher als Verkaufsstelle benutzt wird für den Tag 0,50 Pfg.
3. Von einem Traglorbe, welcher als Verkaufsstelle benutzt wird für den Tag 0,50 Pfg.
4. Von einem Hof mit lebenden Fischen für den Tag 1,00 M.
5. Von einer Bürde oder einem Sack für den Tag 0,50 Pfg.
6. Von Blumen, Obst, Fischen und gebadenen Brot — Gebräute, Tabak, Zitronen, Melonen, Glads, Hanf und Garn für jeden Quadratmeter für jeden Tag 0,30 Pfg.
7. Von Panoramem, Schaulasten, Kunst-Kabinetts, Karussells und dergleichen von jedem Quadratmeter Raum für jeden Tag 0,50 Pfg.
8. Von Getreide, Kartoffeln, Kraut, Gemüse, Gartengewächsen, Milch, Butter, Käse, Beeren, Pilzen und Wildbret von jedem Quadratmeter für jeden Tag 0,20 Pfg.
9. Von Nutz- und Brennholz, Torf, Rinde, Heu, Stroh und ordinären Körben von jedem Quadratmeter für den Tag 0,20 Pfg.
10. Von Brettern, Bohlen, Latten und dergl. von jedem Quadratmeter für jeden Tag 0,50 Pfg.

Anmerkung:

1. Es steht den Verkäufern frei, sich Vorrichtungen, womit sie den Raum besetzen wollen selbst zu beschaffen, oder nach ihrem Befinden nach Uebereinkunft zu mieten.
2. Bei Waren welche auf Stangen feilgeboten werden, wird die Breite zu $\frac{1}{3}$ Meter angenommen und sind daher die laufenden Meter wie $\frac{1}{3}$ Quadratmeter zu rechnen. Sollten die Waren aber über die Unterlagen hinausgehen, so werden die Abgaben nach dem Raum berechnet, den die Waren selbst einnehmen.
3. Die Einwohner der Gemeinde St.-Annaberg sind, wenn sie Waren zum Verkauf ausstellen, denselben Abgaben unterworfen, wie die auswärtigen Verkäufer.

St. Annaberg, den 3. XII 1920.

Der Gemeindevorstand

gez. Hellmann, Wiesiollek, Kwiotek.

Gemeindevorsteher. I. Schöffe. 2. Schöffe.

Für die Richtigkeit

Der Gemeindevorsteher

Hellmann.

L.-S.

Vorstehender Tarif wird auf Grund der §§ 1 u. 2 des Gesetzes vom 26. April 1872 betr. die Erhebung von Marktstandgeld in Verbindung mit dem Gesetze für Abänderung einiger Vorschriften des Gemeindeabgabenrechts vom 6. Mai 1920 und des § 130 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 genehmigt mit der Maßgabe, daß Ziffer 7 des Tarifs gestrichen wird.

Oppeln, den 10. Januar 1921.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorstehende

i. B.: Berger

„Veröffentlicht!“

St. Annaberg, den 19. Januar 1921.

S.-L.
Der Gemeindevorsteher
§ 20.-334/3- Hellmann.

Wprowadzenie dżumy na bydło.

Zważywszy niebezpieczeństwo wprowadzenia dżumy na bydło z Polski postanawia się aż do dalszego rozporządzenia co następuje:

Rozdziały B i C, o rozsyłaniu bydła kolejją §§ 4—9 krajowego zarządzenia policyjnego pana prezydenta rejencyjnego z dnia 10go czerwca 1904r. dotyczącego środków przeciw dżumie na bydło (aneks specjalny do Nr. 26 gazety urzędowej), które zarządzeniem policyjnym przeciw zarzodom bydła z dnia 27go sierpnia 1914r. I i XII Nr. 1757 zniesione zostały, wchodzą zarządzeniem pana ministra rolnictwa natychmiast znów w życie. Przesyłka bydła w powiecie Strzeleckim może się odbyć tylko na stacjach kolejowych w Strzelcach i Gogolinie, badanie bydła do przelatania przeznaczonego przez weterynarza urzędowego odbędzie się zaś na dworcu w Strzelcach w środę każdego tygodnia o godz. 9 przed południem, na dworcu w Gogolinie w podnieziatek o godz. 11 przed południem. Przesyłający, którzy badanie do przelatania przeznaczonego bydła w innych dnia lub innych godzinach jak powyżej wymienionych sobie zyczą, winni ponosić kosztą badania przez weterynarza urzędowego.

Maly handel, pograniczny żywym drobiem jest zakazany. Gęsi i inny drób mogą w małym pogranicznym handlu być wprowadzane tylko zabite i skubane. Podgardla drobiu musza być o ile tego jeszcze nie uczyniono przy przejściu granicy odławione i unieszkodliwione.

Targi na bydło, owce, kozy, które już teraz dla zarazy pyskowej i racicowej odbywać się nie mogą, zostaną i nadal na cały obszar obsadzony zakazane.

Zmuszone bicia bydła na całym obszarze obsadzonym musza być bezpośrednio weterynarzom przekazane, wykluczając nieobeznanych oględaczy mięsa, Strzelce, dnia 24go stycznia 1921r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Dotyczy podziału okręgu zaopatrzenia w mąkę w Strzelcach.

Okręg zaopatrzenia w mąkę w Strzelcach zostanie od 15go lutego 1921r. podzielony jak następuje:

- A. Poboczne miejsce podziału mąki, handlarz mąki Paweł Kubon w Strzelcach, będzie od 15go lutego 1921r. dostawiał miastu Strzelce.
- B. Poboczne miejsce podziału mąki, firma J. B. Klose (właśc. Mainka) będzie od 15go lutego 1921r. dostawiał następującym gminom i obwodom dworskim: Błotnica, Borycz, Centawa, Grabowa, Grodzisko, Pluznica wielka, Kadłub, Krośnica, Łaziska, Baruty, Nowowies, Osiek, Otmice, Piotrogród, Rożmierka, Roźmierz, Izbicko, Sucha, Suchodaniec, Ligotka, Bór i Wierchlesie.
- C. Poboczne miejsce podziału mąki, handlarz mąki, Floryan Kaizik w Strzelcach, będzie od 15go lutego 1921r. dostawiał następującym gminom i obwodom dworskim: Adamowice, Balcarowice, Brzezina, Dolna, Gonsiorowice, Grzeboszowice, Imielnica, Kalinów, Kalinowice, Mokrelany, Olaszowa, Poznowice, Rozn ontów, Dziekwowice, Szymiszów, Sironowice v. P. i v. R., Suchelany i Warmuntowice.

Wzywam władze miejscowe, żeby powyższe natychmiast podały do ogólnej wiadomości piekarzy i handlarzy mąki w swoich obwodach.

Strzelce, dnia 6go lutego 1921r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Ein-schleppung der Kinderpest.

In Rücksicht auf die Gefahr der Einschleppung der Kinderpest aus Polen wird bis auf weiteres folgendes befristet:

Der Absatz B und C, Beförderung von Rindvieh auf Eisenbahnen §§ 4—9 der landespolizeilichen Anordnung des Herrn Regierungspräsidenten vom 10. Juni 1904, betr. Maßregeln gegen die Kinderpest (Sonderbeilage zu Nr. 26 des Amtsblattes) der durch die viehschadenpolizeiliche Anordnung vom 27. August 1914 I f XII Nr. 1757 aufgehoben worden war, tritt auf Anordnung des Herrn Landwirtschaftsministers sofort wieder in Kraft. Die Verladung von Rindvieh darf im Kreise Gr. Strehlig nur auf den Eisenbahnstationen Groß Strehlig und Gogolin erfolgen und zwar findet die amtstierärztliche Untersuchung der zu verladenden Kinder auf Bahnhof Groß Strehlig am Mittwoch jeder Woche um 9 Uhr vormittags auf Bahnhof Gogolin, Montag 11 Uhr vormittags statt. Wird die Untersuchung der zu verladenden Kinder zu anderen Tagen bzw. Stunden als oben bezeichnet oder auf anderen Stationen des Kreises verlangt, so haben die Verloader die Kosten der amtstierärztlichen Untersuchung zu tragen.

Der kleine Grenzverkehr mit lebendem Geflügel ist verboten. Gänse und sonstiges Geflügel dürfen im kleinen Grenzverkehr nur in geschlachtetem und gerupftem Zustande eingeführt werden. Die Kröpfe des Geflügels sind soweit dies noch nicht gesehen am Grenzübergang zu entfernen und unschädlich zu machen.

Viehmärkte von Kindern, Schafen, Ziegen die schon jetzt wegen Maul- und Klauenseuche nicht stattfinden dürfen, bleiben bis auf weiteres im ganzen besetzten Gebiet verboten.

Nachschlachtungen von Kindern im ganzen besetzten Gebiet sind unmittelbar den Tierärzten unter Aufsichtung der Laienstierbeschauner zu überweisen.

Groß Strehlig, den 24. Januar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Betrifft: Teilung des Mehlerfordungsbezirks Groß-Strehlig.

Der Mehlerfordungsbezirk Groß-Strehlig wird mit Wirkung vom 15. Februar 1921 wie folgt geteilt:

A) Die Mehlerverteilungsstelle Mehlhändler Paul Kuban in Groß-Strehlig beliefert vom 15. Februar 1921 ab die Stadt Groß-Strehlig.

B) Die Mehlerverteilungsstelle Firma J. B. Klose (Inh. Mainka) Groß-Strehlig beliefert vom 15. Febr. 1921 ab folgende Gemeinde- und Gutsbezirke: Blottnitz, Bortisch, Centawa, Grabow, Grodzisko, Groß-Pluschnitz, Kadlub, Krośnitz, Kofst, Liebenhain, Reudorf, Oschiet, Otmits, Petersgrätz, Rosmierta, Rosmiertz, Studendorf, Suchau, Sucho-Danitz, Tschammer-Elguth, Waldhäufer und Wierchlesch.

C) Die Mehlerverteilungsstelle Mehlhändler Florian Kaizik in Groß-Strehlig beliefert vom 15. Februar 1921 ab folgende Gemeinde- und Gutsbezirke: Adamowits, Balzarowits, Brestina, Dellna, Gonsiorowits, Grobtschowitz, Himmelwitz, Kalnow, Kalinowits, Mostolohna, Olschowa, Posnowits, Rosniontau, Schwetowitz, Schimischow, Schironowits v. B. und v. R., Sucholohna und Warmuntowits.

Die Ortsbehörden ersuche ich, Vorliegendes sofort zur allgemeinen Kenntnis der Bäcker und Mehlhändler ihres Bezirkes zu bringen.

Groß Strehlig, den 6. Februar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Sledztwo za zbrodniażami.

W nocy z dnia 30go do 31go stycznia r. b. około godz. 1½ dokonano na szkole w Zakrzowie zamachu nabojem wycbowym.

Za wysledzenie sprawy wzgl. sprawców zapewniam nagrodę

2000 marek

temu, kto sprawcę wzgl. sprawców tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie podział nagrody, przy czem droga sądowa jest wykluczona. Strzelec, dnia 4go lutego 1921r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Pozwolenie wydania benzynu.

Pan minister gospodarstwa rzeszowego zarządził od 1go stycznia pozwolenie wydania benzynu. Sprzedaz reszty zapasów benzynu rzeszowej odbędzie się przez Niemiecko-Amerykańską spółkę naftową w Wrocławiu V, nowa ulica Świdnicka nr. 6 i przez pracownię mineral. Rhenania Klein-Gandau (przy Wrocławiu) po cenie 8,33 m. za kg od składu.

Benzol do motorów gospodarczych atoli będzie wydawany tylko na wykaz pozwolenia oddania.

Strzelec, dnia 4go lutego 1921r.

Naczelnik powiatu. podp. Grospietsch.

Nafta dla celów rolniczych.

Na wniosek izby rolniczej Pruskie ministerium rolnictwa stawilo znów do dyspozycji najlepszą naftę do motorów, do oświetlenia stajni i do czyszczenia pługów siłą pędzonych i do innych maszyn rolniczych. Cena za kg od składu w Wrocławiu wzgl. Raciborzu wynosi obecnie 8,90 m.

Wnioski o przydzielenie tej nafty należy się natchylniast do izby rolniczej skierować.

Strzelec, dnia 4go lutego 1921r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Dotyczy podwyżki stępla od wykazu do polowania.

Przez odmianą ustawy o podatku stęplowym z dnia 31go lipca 1895r. /20go czerwca 1909r. w układzie ogłoszenia z dnia 30go czerwca 1909r. (Zb. ust. str. 535) wydaną dnia 13go stycznia 1921r. zostaje podatek stęplowy od wykazu do polowania o 300 % podwyższony.

Dlatego kosztuje teraz

a) wykaz do polowania na cały rok 45 m.

b) wykaz do polowania na dzień 9 m.

Strzelec, dnia 14. lutego 1921r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Dotyczy ślepych i głuchoniemych dzieci.

Miejscowym wladzom policyjnym przypominam moje rozporządzenie w orednowniku powiatowym z dnia 30go lutego 1912r. ored. pow. szt. 8 i z dnia 23go czerwca 1913r. szt. 26 dotyczące dostawienia spisu ślepych i głuchoniemych dzieci i spodziewam się teraz dostawienia wzmiankowanego spisu albo doniesienia, że go nie potrzeba, na pewao aż do 16go lutego r. b.

Strzelec, dnia 5go lutego 1921r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Ermittlung von Verbrechern.

In der Nacht vom 30. bis zum 31. Januar er. ungefähr 1½ Uhr ist gegen die Schule in Sakrau ein Angriff mit einem Sprenggeschöß verübt worden.

Für Ermittlung des bezw. der Täter sichere ich eine Belohnung von

2 000 Mark

demjenigen zu, der den bezw. die Täter so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Verhaftung erfolgen kann.

Eine etwa erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Groß Strehlig, den 4. Februar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Freigabe von Benzin.

Der Herr Reichswirtschaftsminister hat vom 1. Jan. ab die Freigabe von Benzin verfügt. Der Verkauf der Restbestände von Reichsbenzin erfolgt durch die Deutsch-Amerikanische Petroleum-Gesellschaft Breslau, V Neue Schweidnitzerstraße 6 und durch die Mineralwerke Rhenania Klein Gandau bei Breslau zum Preise von 8,33 M. je kg ab Lager.

Dagegen erfolgt die Abgabe von Benzol für landwirtschaftliche Motore nur gegen Freigabechein.

Groß Strehlig, den 4. Februar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Petroleum für landwirtschaftliche Zwecke.

Auf Antrag der Landwirtschaftskammer hat das Preussische Ministerium für Landwirtschaft wiederum bestes Petroleum für motorische Zwecke, zur Stallbeleuchtung und zum Reinigen der Kraftschleife und anderen landwirtschaftlichen Maschinen zur Verfügung gestellt. Der Preis je kg ab Lager Breslau bzw. Ratibor beträgt a. Zl. 8,90 Mark.

Anträge auf Zuzweisung dieses Petroleums sind alsbald an die Landwirtschaftskammer zu richten.

Groß Strehlig, den 4. Februar 1921.

Der Landrat.

Betrifft: Erhöhung der Stempelsteuer für Jagdscheine.

Durch die am 14. 1. 21 ergangene Abänderung des Stempelsteuergesetzes vom 31. 7. 1895/26. 6. 1909 in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. 6. 1909 (B. G. S. 535) erhöht sich die Stempelsteuer für Jagdscheine um 300%.

Dennach stellt sich nunmehr

a) ein Jahresschein auf 45 Mark

b) ein Tagesjagdschein auf 9 Mark.

Groß Strehlig, den 14. Februar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Betrifft blinde und taubstumme Kinder.

Den Ortspolizeibehörden bringe ich meine Kreisblattverfügung vom 20. Februar 1912 Kreisbl. Std. 8 und vom 24. Juni 1913 Std. 26 betreffend Einreichung der Nachweisung über die blinden und taubstummen Kinder in Erinnerung und sehe nunmehr der Einreichung der fraglichen Nachweisung bezw. Fehlanzeige bestimmt bis zum 16. Februar d. Js. entgegen.

Groß Strehlig, den 5. Februar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Beilage

zu Band 7 des „Groß Streßliger Kreisblattes“
vom 16. Februar 1921.

Osobistości

Potwierdzone wybory hrabiowskiego podskarbiego Jacentego Gomoll w Rozmierce na przewodniczącego i sołtysa Franciszka Willerta z Grodziaka na zastępcę-przewodniczącego ogólnej spółki dla ubogich w Rozmierce.

Potwierdzone wybory dyrektora dóbr Jana Schulera w Kalinowcu na przewodniczącego i gburą Henryka Wojtalli tamżąd na zastępcę-przewodniczącego ogólnej spółki dla ubogich w Kalinowcu.

Potwierdzone wybory sołtysa Karóla Reinerta w Mokołonach na zastępcę-przewodniczącego ogólnej spółki dla ubogich w Mokołonach.

Potwierdzone wybory Franciszka Kiersteina w Suchołonach na zastępcę-przewodniczącego ogólnej spółki dla ubogich w Suchołonach.

Potwierdzony ogrodnik Antoni Krawczyk w Suchodańcu jako egzекutor gminy Suchodaniec.

Potwierdzony chałupnik Antoni Cichon w Balcarowicach jako egzекutor gminny teje gminy.

Potwierdzony inspektor gospodarczy Franciszek Suwałski w Kielcach jako przełożony obwodu dworskiego dla obwodu dworskiego w Kielcach.

Ustanowiony invalida Józef Achtelik w Zdziezłowicach jako stróż nocny i posłaniec gminny teje gminy.

Potwierdzone wybory chałupnika Piotra Gordzielika w Nowejwsi na przewodniczącego i chałupnika Jana Jaskull tamżąd na zastępcę-przewodniczącego ogólnego związku dla ubogich w Nowejwsi.

Potwierdzone wybory sołtysa Józefa Donatha w Dolnej na zastępcę-przewodniczącego ogólnego związku dla ubogich w Dolnej.

Potwierdzone wybory leśniczego Karóla Pietrzoka w Nogowszczech na przewodniczącego ogólnego związku dla ubogich w Nogowszczech.

Potwierdzony nauczyciel Paweł Krain w Staniszczech jako pisarz gminny gminy Staniszczyki.

Strzelece, dnia 7go lutego 1921r.

Naczelnik powiatu. Grosspietach.

Personallen.

Bestätigt die Wahl des Ortl. Rentmeisters Ouzajntch Gomolla in Rozmierca zum Vorsitzenden und des Gemeindevorstehers Franz Willert in Grodziako zum stellvertretenden Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Rozmierca.

Bestätigt die Wahl des Statedirektors Jans Schuler in Kalinowicz zum Vorsitzenden und des Bauers Heinz Wottalla ebendasselbst zum stellvertretenden Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Kalinowicz.

Bestätigt die Wahl des Gemeindevorstehers Karl Reinert in Mokołohna zum stellvertretenden Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Mokołohna.

Bestätigt die Wahl des Franz Kierstein in Suchołohna zum stellvertretenden Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Suchołohna.

Bestätigt der Gärtner Anton Krawczyk in Sucho Daniek als Gemeindefeaturator der Gemeinde SuchoDaniek.

Bestätigt der Hänsler Antoni Cichon in Balzarowicz als Gemeindefeaturator dieser Gemeinde.

Bestätigt der Wirtschaftsinpektor Franz Suwałski in Keltisch als Ortsvorsteher für den Ortsbezirk Keltisch.

Bestellt der Invalide Josef Achtelik in Deschowicz zum Nachtwächter und Gemeindefeaturator dieser Gemeinde.

Bestätigt die Wahl des Hänslers Peter Gordzielik in Neudorf zum Vorsitzenden und des Hänsler Johann Jaskulla ebendasselbst zum stellvertretenden Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Neudorf.

Bestätigt die Wahl des Gemeindevorstehers Josef Donath in Dollna zum stellvertretenden Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Dollna.

Bestätigt die Wahl des Försters Karl Pietrzok in Nogowszczyk zum Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Nogowszczyk.

Bestätigt der Lehrer Paul Krain in Klein Stanisich als Gemeindefeaturator der Gemeinde Klein Stanisich.
Groß Streßlich, den 14. Februar 1921.
Der Landrat. Grosspietach.



Augenläser, rund und oval in allen Nummern.
 --- Fassungen in Horn, Double und Nickel. ---
 Sämtliche Ersatzteile am Lager. --- Reparaturen schnellstens.
Fritz Kinzer, Uhrmacher u. Optiker, Gr. Strehliß, an d. Volksschule.

Höhere Schule Krappitz.

Anmeldungen von Knaben und Mädchen für die Sexta und Quinta (Mädchen erhalten Unterricht im Französischen) bitte bis spätestens 1. März d. Js. an den Unterzeichneten zu richten. Schulgeld 480 Mark jährlich. Gelegenheit zu Nachhilfestunden vorhanden. Pension kann angewiesen werden.

Rektor **Kruppa.**

Favorit-Moden-Album

Frühjahr — Sommer 1921

Preis 5 Mark.

Favorit-Jugendmoden-Album
und Wäschebuch

Preis 5,00 Mark.

Favorit-Handarbeitsalbum

Preis 5,00 Mark.

vorrätig in der Papierhandlung

G. Hübner.

Frühjahrs-Dampfpfluglohnarbeiten

Heißdampfpflug

bei sparsamem Kohlen- und Wasserverbrauch
nimmt noch an

Wirtschaftsamt Radau, bei Zembowitz OS.

Holzverkauf

Brennholz von der Dominikalstraße Ottmuth versteigern
Sonnabend, den 19. 2 1921 9 Uhr vormittags an Ort
und Stelle öffentlich meistbietend (Zielfpunkt Kirchhof
Ottmuth).

Regossek und Rania Mitschalkowiz.

Pferd

soll 22. Febr. voran 10 Uhr
am Jollhaus Maleparius, un-
weit Station Zawadzki, ohne
Garantie versteigert werden.
Zuschlag vorbehalten. Besichtig-
ung nur im Termin.

Oberförst. Bierlesch-Westf.

Kaufe Hobhaare

jedes Quantum, auch das
Kleinste.

Ernst Schnelder
Deutzen OS., Kundowitzerstr. 13a.

Bestellungen

auf die wöchentlich 3 mal, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend erscheinende

♦♦ Groß Strehliker Zeitung ♦♦

Stadtblatt für Ujest und Leschnitz

nehmen alle Postanstalten und Landbriefträger jederzeit entgegen und veranlassen auch die Nachlieferung der bereits erschienenen Nummern. Die Groß Strehliker Zeitung ist das gelesenste Blatt im Kreise Groß Strehliß; sie orientiert eingehend und ebenso rasch wie die großen Tageszeitungen über alles politische Geschehen und bringt neben Berichten über Vorgänge in Stadt und Kreis auch die Bekanntmachungen der Behörden, Vereine, usw. Bezugspreis: Vierteljährlich 5,00 Mk., monatlich 1,70 Pfg.

Die Geschäftsstelle der Groß Strehlitzer Zeitung.

Verantwortl. für den amtlichen Teil: Kreisobersekretär **Bruschke**, für den Privatenteil **Georg Hübner**.

Druck von **Georg Hübner** in Groß Strehliß.